

## 4ème Fête du Jardin extraordinaire

Samedi 4 juin 2005 - de 14h30 à minuit dans le Jardin des Halles

L'idée de la Fête du Jardin extraordinaire est née de la célèbre chanson de Trenet : à l'époque où le Jardin des Halles avait plutôt mauvaise réputation, nous avons voulu relever le défi d'en faire pour quelques heures un endroit de convivialité, de bonheur partagé, d'ouverture à autrui : « Il suffit pour ça d'un peu d'imagination ». Transformé en place du village l'espace d'une journée, le Jardin accueille tous les artistes du quartier, petits et grands, qui souhaitent montrer leur talent. Tous les styles sont représentés, à l'image de la richesse et du métissage social et culturel de ce quartier.

Participeront : les écoles du quartier (1er et 2ème), le collège César Frank, le Conservatoire, le centre social La Clairière, le Centre d'animation des Halles (FAL), l'orchestre de musique de chambre amateur « Bric à Brac », la chorale des Voisins d'enfance, deux troupes de danse invitées surprise, notre conteur Antoine Mayol, le comédien Marcel Le Garrec, Patrick Le Ch'ti, habitant du quartier sans domicile, le club de GRS Paris-Centre, le club de Tae Kwondo Moudok Kwan ; et notre association présentera à nouveau un numéro surprise. Plusieurs animations seront organisées pour les enfants en marge du spectacle, ainsi que deux petites expositions, l'une de peintres amateurs, l'autre de photos de « botanique insolite » par Michel Morin. Le spectacle et les animations auront lieu de 14h30 à 18h30. Après la pause, vous êtes invités à revenir à 20h avec votre pique-nique sur l'allée Saint-John Perse, où des tables seront disposées. Vous pourrez aussi déguster les spécialités du buffet afro-antillais confectionnées par les jeunes de La Clairière (Prévention Forum / Dussoubs).

### Marché alimentaire des Halles



D'après nos informations, les services de la Ville sont en train d'étudier l'implantation des points d'eau et d'électricité sur le futur marché de la rue Montmartre. La Préfecture étudie comment neutraliser la rue Turbigo au niveau du souterrain les jours de marché, avec barrière et agent pour filtrer les véhicules et laisser l'accès aux rues Montorgueil, Mauconseil et Française. Gaz de France doit faire changer une canalisation rue Montmartre avant le démarrage des travaux pour le marché (dont l'ouverture a été promise pour septembre ou octobre prochain).

Enfin, de 21h à minuit, les Bachiques Bouzouks vous donnent rendez-vous pour leur traditionnelle soirée de chansons. Parallèlement, vous pourrez admirer le diaporama, présenté sur écran, des photos prises tout au long de l'après-midi sur le stand de photo portraits. Venez nombreux et parlez-en à vos voisins !



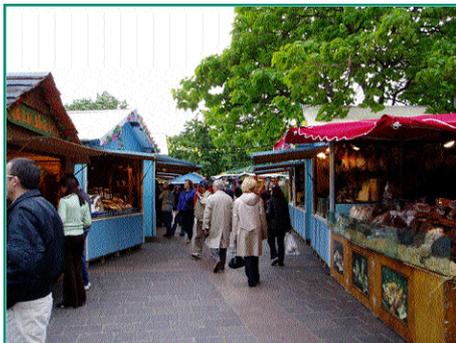
### Des jeunes des Halles sur un chantier de solidarité

Très émouvante soirée, à la Mairie du 1er, le 17 mai : une dizaine de jeunes habitués du Jardin des Halles sont venus raconter, film à l'appui, comment, avec l'aide des éducateurs de La Clairière et le soutien logistique de Léo Lagrange Solidarité Internationale, ils ont participé l'été dernier à un chantier de solidarité en Guinée Conakry. Après avoir organisé plusieurs animations pour recueillir de quoi contribuer financièrement au projet, ils sont partis trois semaines pour travailler à la restauration d'un ancien site esclavagiste qui à terme devrait devenir un musée et contribuer au développement du tourisme équitable dans cette région. Le film raconte, de façon très directe et non édulcorée, les difficultés, les questions, les doutes et aussi les joies de cette aventure, qui a manifestement été très enrichissante pour ces jeunes des Halles. Un grand bravo à eux, ils nous ont épatés !



# La marchandisation de l'espace public des Halles

Cela fait des années que nous nous bagarrons pour que les foires commerciales temporaires n'envahissent pas l'espace public de notre quartier. Le summum avait été atteint il y a quelques années, à Noël, quand des chalets vendant tout et n'importe quoi (des gadgets en plastique, des téléphones portables...) avaient été installés sur l'ensemble de la place des Innocents, une bonne partie de l'allée Berger, la place René Cassin et la placette de la Porte Saint-Eustache. Lors du CICA du 14/11/02, nous avons rappelé les nuisances que ces foires occasionnent, l'insécurité que créent le soir ces enclaves obscures et grillagées, le peu d'intérêt qu'elles présentent dans ce quartier déjà saturé de commerces, leur niveau déplorable d'hygiène (plusieurs personnes ont vu place des Innocents des rats circuler parmi les étals de fromage et de saucissons, puis retourner dans les égouts).



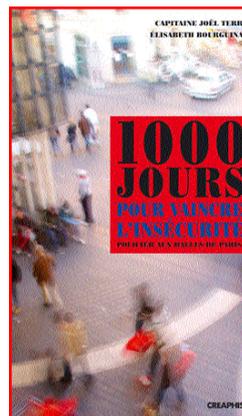
C'est l'avis du Maire du 1er qui est déterminant pour ouvrir ces foires, la Mairie de Paris ne s'y opposant pas une fois qu'il a donné son accord. Jean-François Legaret prétexte qu'elles attirent beaucoup de monde, mais compte tenu de la commercialité du quartier, on peut penser que n'importe quelle offre commerciale y aurait du succès, surtout si elle est ponctuelle et a donc l'attrait de la nouveauté !

Nous avons demandé, lors de ce CICA de 2002, qu'à tout le moins une charte de qualité soit instaurée. J.-F. Legaret avait écarté cette idée mais s'était engagé à réduire fortement la durée de ces foires (pas plus d'une semaine), et aussi à consulter le conseil de quartier. Au mépris de ses engagements, il vient d'autoriser un « marché de la fête des Mères » d'une durée de 15 jours (20 jours avec le montage-démontage), sans consulter le conseil de quartier. Le site (la placette devant la Porte Saint-Eustache) est particulièrement mal choisi : au carrefour des rues Montmartre, Turbigo, Rambuteau, la foire crée un monstrueux étranglement le jour, et oblige à un grand détour le soir.

Monsieur le Maire, nous protestons vigoureusement contre cette marchandisation arbitraire de l'espace public et contre la gêne à la circulation piétonne qu'elle représente !

## Projet de rénovation des Halles

À l'issue de la réunion des associations et conseils de quartier le 13/04/05 (compte rendu sur notre site [www.accomplir.asso.fr](http://www.accomplir.asso.fr), « rénovation des Halles »), l'adjoint à l'urbanisme Jean-Pierre Caffet s'est engagé à organiser une nouvelle réunion avant les vacances ; nous n'en connaissons pas encore la date. Cette réunion devrait permettre de finaliser le dispositif de concertation pour lequel les participants à la première réunion ont été priés d'envoyer leurs propositions. Nous espérons que, comme la dernière fois, le texte qui servira de base à ce nouveau débat nous sera communiqué à l'avance, afin de rendre l'échange plus fructueux.



Comment  
l'insécurité  
a reculé  
aux Halles

Dans son ouvrage *1000 jours pour vaincre l'insécurité - Policier aux Halles de Paris*, le capitaine Joël Terry, qui a dirigé les 120 policiers des Halles de mai 2001 à fin 2003, décrit comment il a réussi, avec son équipe, à faire reculer le sentiment d'insécurité qui caractérisait ce quartier il y a encore quelques années. Contre le « tout sécuritaire », il démontre les vertus de la police de proximité. Ce témoignage peu banal, recueilli par Elisabeth Bourguinat, habitante du quartier, contribue sans complaisance à un débat citoyen sur le rôle de la police républicaine dans la cité. Vous trouverez plus d'infos, des extraits du livre et la façon de vous le procurer sur le site [www.mille-jours.com](http://www.mille-jours.com) (ou auprès de l'éditeur, Créaphis : 04 75 62 74 89). Le livre sera disponible sur le stand de l'association ACCOMPLIR lors du vide-grenier du samedi 21 mai 2005 (Jardin des Halles, allée Saint-John Perse). Le capitaine Terry sera présent pour le dédicacer de 15h à 17h.

Directrice de la publication  
Elisabeth Bourguinat

Abonnez-vous gratuitement  
à la Lettre  
[contact@accomplir.asso.fr](mailto:contact@accomplir.asso.fr)

Consultez notre site  
[www.accomplir.asso.fr](http://www.accomplir.asso.fr)

Née dans le quartier des Halles en 1999, l'association ACCOMPLIR est ouverte à tous les habitants du cœur de Paris qui souhaitent agir pour mieux vivre dans ce quartier.

ACCOMPLIR est une association d'action citoyenne, indépendante de tout parti politique et sans ambition électorale.